

Psa

Chapter 22

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אָלִי আমার-ঈশ্বর H0410	אָלִי আমার-ঈশ্বর H0410	לְדָוִד׃ দাযুদের H1732	מִזְמוֹר গীত H4210	הַשְּׁחָר প্রভাতের H7837	אֵלֶּיךָ ভোরের-হরিণী H0365	עַל־ -উপরে H5329	לְמַנְצֶה প্রধান-সঙ্গীতকারের-জন্য H5329	1		
	שְׁאֵנֹתַי׃ আমার-চিংকারের H7581	דְּבָרֵי বচন H1697	מִיִּשְׁעֹתַי আমার-পরিত্রাণ-থেকে H3444	רָחֹק দূরে H7350	עֲבַדְתִּי আপনি-আমাকে-ত্যাগ-করেছেন H7350	לְמַנְצֶה কেন H4100				
לִי׃ আমার-জন্য H1747	דָּמְיָה নীরবতা H3808	וְלֹא־ এবং-না- H3808	וְלִילָה এবং-রাতে H3915	תַּעֲנֶה আপনি-উত্তর-দেন H3808	וְלֹא־ এবং-না H3808	יּוֹמָם দিনে H3119	אֶקְרָא আমি-ডাকি H7121	אֵלֶּיךָ আমার-ঈশ্বর H0430	2	
				יִשְׂרָאֵל׃ ইস্রায়েলের H3478	תְּהִלֹּת প্রশংসায় H8416	יְשׁוּב যিনি-বসেন H3427	קָדוֹשׁ পবিত্র H6918	וְאֵתָה এবং-আপনি H6918	3	
וְתַפְלִימוֹ׃ এবং-আপনি-তাদের-উদ্ধার-করেছিলেন H6403		בְּטָחוֹ তারা-ভরসা-করেছিল H0982	אֲבֹתֵינוּ আমাদের-পূর্বপুরুষেরা H0001	בְּטָחוֹ ভরসা-করেছিল H0982	בָּךְ আপনাকে H0982				4	
וְלֹא־ এবং-না- H3808	בְּטָחוֹ তারা-ভরসা-করেছিল H0982	בָּךְ আপনাকে H0982	וְנִמְלָטוּ এবং-তারা-মুক্ত-হয়েছিল H4422	זַעֲקוּ তারা-চিংকার-করেছিল H2199	אֵלֶּיךָ আপনার-কাছে H0413			בְּיָשׁ׃ লজ্জিত-হয়েছিল H0954	5	
		עַם׃ লোকের H0959	וּבְנוֹי এবং-ঘৃণা H0120	אֲרָם আদমের H2781	אִישׁ মানুষ H0376	וְלֹא־ এবং-না- H3808	תּוֹלְעֵת কীট H0595	וְאֵנֹכִי এবং-আমি H0595	6	
רָאשׁ׃ মাথা H5128	וְיָגִיעוּ তারা-নাড়ায় H8193	בְּשֹׁפָה ওষ্ঠে H6362	וַיִּפְתְּרוּ তারা-বিকৃতি-করে H6362	לִי আমাকে H3932	וַיִּלְעָנוּ উপহাস-করে H7200	רָאִי যারা-আমাকে-দেখে H3605	כָּל־ সকলে- H3605		7	
בּוֹ׃ তার-প্রতি H5337	תִּפְּזֵן তিনি-প্রসন্ন H5337	כִּי কারণ H5337	וַיִּצִילֵהוּ তিনি-তাকে-রক্ষা-করুন H6403	וַיִּפְלֹטֵהוּ তিনি-তাকে-উদ্ধার-করুন H6403	וַיְהוּהוּ যিহোবার H3068	אֶל־ -কাছে H0413	וַיִּגְדֵּי গড়িয়ে-দাও H1556		8	
אֲמִי׃ আমার-মায়ের H0517	שָׁרִי স্তন- H0517	עַל־ -উপরে H0982	מִבְּטְחֵי যিনি-ভরসা-দিয়েছেন H0982	מִבְּטָן গর্ভ-থেকে H0990	גִּתִּי যিনি-আমাকে-বের-করেছেন H1518	אֵתָה আপনি H1518	כִּי־ কারণ- H1518		9	
אֵתָה׃ আপনি H0410	אֵלִי আমার-ঈশ্বর H0517	אֲמִי আমার-মায়ের H0517	מִבְּטָן গর্ভ-থেকে H0990	מִבְּטָן গর্ভ-থেকে H7358	הַשְּׁלֵכְתִי আমাকে-নিষ্ক্ষেপ-করা-হয়েছিল H7993	וַיִּלְעָנוּ আপনার-উপরে H7993			10	
		עֹזָרִי׃ সাহায্যকারী H5826	אֵין নেই H0369	כִּי־ কারণ- H7138	קָרוֹבָה নিকটে H7138	זָרָה সঙ্কট H7138	כִּי־ কারণ- H7138	מִמֶּנִּי আমার-থেকে H7368	אֶל־ না- H0408	11

	כְּתוּבֵי:	בָּשׂוּן	אֲבִירֵי	רַבִּים	פָּרִים	סִבְבוּנֵי	12
	আমাকে-বেষ্টন-করেছে	বামনের	শক্তিশালী	বহু	ষাঁড়	আমাকে-ঘেরাও-করেছে	
	H3803	H1316	H0047		H6499	H5437	
	וְשָׁאֵג:	טָרַף	אֲרִיָּה	פִּיהֶם	עָלָי	פָּצַץ	13
	এবং-গর্জন-করে	যে-ছিড়ে-ফেলে	সিংহ	তাদের-মুখ	আমার-বিরুদ্ধে	ফাঁক-করেছে	
	H7580	H2963		H6310		H6475	
	לְבִי	הִנֵּה	עֲצָמוֹתַי	כָּל-	וְהִתְפָּרֵדוּ	נִשְׁפָּכְתִּי	14
	আমার-হৃদয়	হয়েছে	আমার-হাড়	সমস্ত-	এবং-আলাদা-হয়েছে	আমি-ঢেলে-দেওয়া-হয়েছি	
		H1961	H6106	H3605	H6504	H8210	H4325
				מֵעַי:	בְּתוֹךְ	נִמְסָה	
				আমার-অন্তরের	মধ্যে	গলে-গেছে	
				H4578	H8432	H4549	H1749
	וְלַעֲפָר-	מִלְקוֹחַי	מִדְּבַק	וְלִשְׁוֵי	כָּחִי	וּכְתָרֶשׁ	15
	এবং-ধুলিতে-	আমার-তালুতে	লেগে-আছে	এবং-আমার-জিহ্বা	আমার-শক্তি	মাটির-পাত্রের-মতো	
	H6083		H1692	H3956		H2789	H3001
						וְתִשְׁפָּתַי:	
						আপনি-আমাকে-রাখেন	মৃত্যুর
						H8239	H4194
	יָדֵי	כְּאָרִי	הַקִּיפּוּנֵי	מִרְעִים	עֲדַת	כָּלָבִים	16
	আমার-হাত	সিংহের-মতো	আমাকে-বেষ্টন-করেছে	দুর্বৃত্তের	দল	কুকুরেরা	
	H3027				H5712	H3611	H5437
							וְרִנָּלִי:
							এবং-আমার-পা
							H7272
		בִּי:	יִרְאַו-	יָבִיטוּ	הִמָּה	עֲצָמוֹתַי	17
		আমাকে	তারা-দেখে-	তাকিয়ে-দেখে	তারা	আমার-হাড়	
			H7200	H5027	H1992	H6106	H3605
							כָּל-
							সমস্ত-
							আমি-গণনা-করতে-পারি
	גִּזְרֵי:	יִפְּלוּ	לְבִשָׁי	וְעַל-	לָהֶם	בְּנֵי	18
	চিঠি	তারা-গুলি-ছোড়ে	আমার-পোশাক	এবং-উপরে-	তাদের-মধ্যে	আমার-কাপড়	
	H1486	H5307	H3830		H1992		
		חֹשֶׁה:	לְעִזְרָתִי	אֲיִלּוֹתַי	תָּרַק	אֶל-	19
		তাড়াতাড়ি-করুন	আমার-সাহায্যের-জন্য	আমার-শক্তি	দূরে-থাকুন	না-	
			H5833	H0360	H7368	H0408	H3068
		יְחִידָתִי:	כָּלָב	מִיַּד-	נִפְּשִׁי	מִחֲרָב	20
		আমার-একমাত্র	কুকুরের	হাত-থেকে-	আমার-প্রাণকে	তরবারি-থেকে	
		H3173	H3611	H3027	H5315	H2719	H5337
	עֲנִיתַי:	רַמִּים	וּמִקְרָנָי	אֲרִיָּה	מִפִּי	הַוִּשְׁעָנִי	21
	আপনি-আমাকে-উত্তর-দিয়েছেন	বন্য-গরুর	এবং-শিং-থেকে	সিংহের	মুখ-থেকে	আমাকে-রক্ষা-করুন	
		H7214			H6310	H3467	
	אֲתַלְתְּלִי:	קָהָל	בְּתוֹךְ	לְאַחַי	שְׁמוֹ	הַפָּרָס	22
	আমি-আপনার-প্রশংসা-করব	সভার	মধ্যে	আমার-ভাইদের-কাছে	আপনার-নাম	আমি-বর্ণনা-করব	
		H6951	H8432	H0251	H8034		

23
 וְגִוְרוֹ
 এবং-ভয়-করো
 כִּבְדוּהוּ
 তাঁকে-সম্মান-করো
 יַעֲקֹב
 যাকোবের
 זָרַע
 বংশ
 כָּל-
 সমস্ত-
 הַלְלוּהוּ
 তাঁর-প্রশংসা-করো
 וְהִתְהַלַּךְ
 যিহোবাকে
 יִרְאֵי
 যারা-ভয়-করে
 H3513 H3290 H2233 H3605 H3068 H3373

מִמֶּנּוּ
 তাঁকে
 כָּל-
 সমস্ত-
 זָרַע
 বংশ
 יִשְׂרָאֵל:
 ইস্রায়েলের
 H3478 H2233 H3605

24
 הִתְחַדַּר
 তিনি-লুকিয়েছেন
 וְלֹא-
 এবং-না-
 עָנִי
 দীনোর
 עֲדָוָת
 দুর্দশা
 שָׁקַץ
 ঘৃণা-করেছেন
 וְלֹא
 এবং-না
 בָּדָה
 তিনি-তুচ্ছ-করেছেন
 לֹא-
 না-
 כִּי
 কারণ
 H5641 H3808 H6041 H6039 H8262 H3808 H0959 H3808

פָּנָיו
 তাঁর-মুখ
 מִמֶּנּוּ
 তার-কাছ-থেকে
 וּבְשִׁעָו
 এবং-তার-কান্নায়
 אֲלֵיו
 তাঁর-কাছে
 שָׁמַע:
 শুনেছেন
 H8085 H0413 H7768 H6440

25
 נִגַּד
 সামনে
 אֲשֶׁלֶם
 আমি-পুরণ-করব
 נִדְרֵי
 আমার-মানত
 רַב
 বহু
 בְּקִהְלֹ
 বড়-সভায়
 תְּהַלְתִּי
 আমার-প্রশংসা
 מִמֶּנּוּ
 আপনার-থেকে
 H5048 H5088 H6951 H8416 H0854

יִרְאֵיוֹ:
 যারা-তাঁকে-ভয়-করে
 H3373

26
 לְעַד:
 চিরকাল
 לְבַבְכֶם
 তোমাদের-হৃদয়
 יָחַי
 বাঁচুক
 יִרְשִׁוּ
 যারা-খোঁজে
 יִהְיֶה
 যিহোবার
 יִהְלְלוּ
 তারা-প্রশংসা-করবে
 וְיִשְׁבְּעוּ
 এবং-তপ্ত-হবে
 וְעֲנִיִּים
 নম্রেরা
 יֵאָכְלוּ
 খাবে
 H5703 H3824 H2421 H1875 H3068 H7646 H6035 H0398

27
 וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ
 এবং-প্রণাম-করুক
 אֶרֶץ
 পৃথিবীর
 אֲפֹסִי-
 প্রান্ত-
 כָּל-
 সমস্ত-
 יִהְיֶה
 যিহোবার
 אֶל-
 -কাছে
 וַיִּשָּׁבַע
 এবং-ফিরে-আসুক
 וַיִּזְכְּרוּ
 স্মরণ-করুক
 H7812 H0776 H3605 H3068 H0413 H7725 H2142

לְפָנָיו
 আপনার-সামনে
 כָּל-
 সমস্ত-
 מִשְׁפָּחוֹת
 পরিবার
 גּוֹיִם:
 জাতিদের
 H4940 H3605 H6440

28
 כִּי
 কারণ
 לְיִהְיֶה
 যিহোবার
 הַמְּלֹכָה
 রাজত্ব
 וְיִמְשֹׁל
 এবং-যিনি-শাসন-করেন
 בְּגוֹיִם:
 জাতিদের-উপরে
 H4910 H4410 H3068

29
 אָכְלוּ
 খেয়েছে
 וַיִּשְׁתַּחֲוּוּ
 এবং-প্রণাম-করেছে
 כָּל-
 সমস্ত-
 וַיִּכְרַעוּ
 নত-হবে
 לְפָנָיו
 তাঁর-সামনে
 אֶרֶץ
 পৃথিবীর
 וַיִּשָּׁבַע
 পুষ্টি-
 כָּל-
 সমস্ত-
 וַיִּזְכְּרוּ
 এবং-প্রণাম-করেছে
 עַד
 ধূলিতে
 יוֹרְדֵי
 যারা-নেমে-যায়
 H6083 H3381 H3605 H3766 H6440 H0776 H1879 H3605 H7812 H0398

וְיִשָּׁבַע
 এবং-তার-প্রাণ
 לֹא
 না
 וַיִּחַד:
 বাঁচায়
 H2421 H3808 H5315

30
 זָרַע
 বংশ
 יַעֲבֹדְנוּ
 তাঁর-সেবা-করবে
 וְצָפַן
 বর্ণনা-হবে
 לְאֲדָנָיו
 প্রভুর-কাছে
 לְיִזְרוּ:
 প্রজন্মের-জন্য
 H1755 H0136 H5647 H2233

31
 יִבְאוּ
 তারা-আসবে
 וַיְנַיֵּדוּ
 এবং-ঘোষণা-করবে
 צְדָקָתוֹ
 তাঁর-ধার্মিকতা
 נֹלָד
 জন্মগ্রহণকারী
 כִּי
 কারণ
 עָשָׂה:
 তিনি-করেছেন
 H3205 H6666 H5046 H0935